

|   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                      |                                |           |  |            |                      |                               |           |          |            |                      |                                  |           |          |            |       |  |                              |  |  |
|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|----------------------|--------------------------------|-----------|--|------------|----------------------|-------------------------------|-----------|----------|------------|----------------------|----------------------------------|-----------|----------|------------|-------|--|------------------------------|--|--|
| <div><div></div><div></div></div> <div>Public Works and Government Services Canada<br/>Travaux publics et Services gouvernementaux Canada</div> |  |  |  |  |  | TB DFRP<br>Property no:<br>Region:<br>Région :<br>Building:<br>Immeuble :<br>Class:<br>Catégorie : |  |  |  |                      |                                |           | PWGSC Asset no:<br>N° d'inv. TPSGC :<br>City:<br>Ville :<br>Tower:<br>Tour :<br>Floor:<br>Étage :<br>Location:<br>Position : |            |                      |                               |           |          |            |                      | Page :                           |           |          | of / de    |       |  | Date:yyyy-mm-dd / aaaa-mm-jj |  |  |
| Accessibility Checklist<br>Liste de vérification de l'accessibilité   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                      |                                |           |  |            |                      |                               |           |          |            |                      | Project no:<br>N° de projet :    |           | Version: |            | 0806A |  |                              |  |  |
| Accessability Checklist<br>Liste de vérification de l'accessibilité   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                      |                                |           |  |            |                      |                               |           |          |            |                      | Surveyed by<br>Relevé fait par : |           |          |            |       |  |                              |  |  |
| K   | INDIVIDUAL WASHROOMS<br>SALLES DE TOILETTE INDIVIDUELLES   |  |  |  |  | No. _____  | CAN/CSA B651-95 Required Requis (Clause) | CAN/CSA B651-04 Required Requis (Clause) | CAN/CSA B651-12 Required Requis (Clause) | Actual Réel          | Compliance B-651-95 Conformité |           |  |            |                      | Compliance B651-04 Conformité |           |          |            |                      | Compliance B651-12 Conformité    |           |          |            |       | Observations / Actions<br>Observations / Mesures |                              |  |  |
|   |  |  |  |  |  | TB/CT 5.1.f  |  |  |  | Variance Écart (+/-) | N/A S/O                        | Yes / Oui | No / Non   | Acceptable | Variance Écart (+/-) | N/A S/O                       | Yes / Oui | No / Non | Acceptable | Variance Écart (+/-) | N/A S/O                          | Yes / Oui | No / Non | Acceptable |       |  |                              |  |  |
| Signage / Signalisation   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                      |                                |           |  |            |                      |                               |           |          |            |                      |                                  |           |          |            |       |  |                              |  |  |
| K-1   | Washroom identified by Federal Identity Program tactile signage<br>Salle de toilette identifiée par la signalisation tactile du Programme de coordination de l'image de marque   |  |  |  |  | TBA/CTA 5.1.6 (N/A-S.O.)   | TB/CT 5.1.i                              | TB/CT 5.1.i                              |  |                      |                                |           |  |            |                      |                               |           |          |            |                      |                                  |           |          |            |       |  |                              |  |  |
| K-2   | Maximum mounting height from tactile signs centerline to floor<br>Hauteur de montage maximale du centre des panneaux tactiles jusqu'au sol   |  |  |  |  | 1500 ± 25 TB/CT  | 1500 ± 25 TB/CT                          | 1500 ± 25 TB/CT                          |  |                      |                                |           |  |            |                      |                               |           |          |            |                      |                                  |           |          |            |       |  |                              |  |  |
| K-3   | Signs mounted on the wall beside the latch edge of doors to be identified (position)<br>Panneaux muraux situés près du côté pêne des portes à identifier (position)  |  |  |  |  | TB/CT  | TB/CT                                    | TB/CT                                    |  |                      |                                |           |  |            |                      |                               |           |          |            |                      |                                  |           |          |            |       |  |                              |  |  |
| K-4   | Signs mounted on the wall beside the latch edge of doors to be identified (height)<br>Panneaux muraux situés près du côté pêne des portes à identifier (hauteur)   |  |  |  |  | 150 ± 10 TB/CT   | 150 ± 10 TB/CT                           | 150 ± 10 TB/CT                           |  |                      |                                |           |  |            |                      |                               |           |          |            |                      |                                  |           |          |            |       |  |                              |  |  |
| K-5   | Where wall space adjacent to the latch edge of the door is inadequate or nonexistent, tactile signs are mounted on nearest adjacent wall<br>Lorsque l'espace adjacent du coté pêne de la porte est insuffisant ou inexistant, les panneaux tactiles sont montés au mur adjacent le plus proche |  |  |  |  | -  | (4.5.3.6.4)                              | (4.5.6.4)                                |  |                      |                                |           |  |            |                      |                               |           |          |            |                      |                                  |           |          |            |       |  |                              |  |  |
| K-6   | Minimum lighting at signage<br>Éclaircissement minimum aux panneaux  |  |  |  |  | 200 lx (6.4.3)   | 200 lx (6.4.3)                           | 200 lx (4.5.5)                           |  |                      |                                |           |  |            |                      |                               |           |          |            |                      |                                  |           |          |            |       |  |                              |  |  |
| K-7   | If washroom is not accessible, sign indicates the location of the nearest accessible washroom<br>Si la salle de toilette n'est pas accessible, un panneau indique l'emplacement de la salle de toilette accessible la plus proche  |  |  |  |  | -  | (4.3.1)                                  | (6.2.1)                                  |  |                      |                                |           |  |            |                      |                               |           |          |            |                      |                                  |           |          |            |       |  |                              |  |  |
| Manual Entrance Doorways / Portes d'entrée manuelle   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |                      |                                |           |  |            |                      |                               |           |          |            |                      |                                  |           |          |            |       |  |                              |  |  |
| K-8   | Front Approach/ Push Side: minimum space beside latch<br>Accès frontal / Côté pousser : espace minimal à côté du pêne  |  |  |  |  | 300 (4.2.3)  | 300 (4.1.3.2)                            | 300 (5.2.2) Figure 39                    |  |                      |                                |           |  |            |                      |                               |           |          |            |                      |                                  |           |          |            |       |  |                              |  |  |
| K-9   | Front Approach/ Push Side: minimum clear area in front of door<br>Accès frontal / Côté pousser : dégagement minimal devant la porte  |  |  |  |  | 1200w/l X 1200d/p (4.2.3)  | 1200w/l X 1200d/p (4.1.3.2)              | 1200w/l X 1200d/p (5.2.2) Figure 18      |  |                      |                                |           |  |            |                      |                               |           |          |            |                      |                                  |           |          |            |       |  |                              |  |  |
| K-10  | Front Approach/ Pull Side: minimum space beside latch<br>Accès frontal / Côté tirer : espace minimal à côté du pêne  |  |  |  |  | 600 (4.2.3)  | 600 (4.1.3.2)                            | 600 (5.2.2) Figure 18                    |  |                      |                                |           |  |            |                      |                               |           |          |            |                      |                                  |           |          |            |       |  |                              |  |  |
| K-11  | Front Approach/ Pull Side: minimum clear area in front of door<br>Accès frontal / Côté tirer : dégagement minimal devant la porte  |  |  |  |  | 1500w/l X 1500d/p (4.2.3)  | 1500w/l X 1500d/p (4.1.3.2)              | 1500w/l X 1500d/p (5.2.2) Figure 18      |  |                      |                                |           |  |            |                      |                               |           |          |            |                      |                                  |           |          |            |       |  |                              |  |  |
| K-12  | Latch Side Approach/ Push Side: minimum space beside latch<br>Accès côté pêne / Côté pousser : espace minimal à côté du pêne   |  |  |  |  | 600 (4.2.3)  | 600 (4.1.3.2)                            | 600 (5.2.2) Figure 18                    |  |                      |                                |           |  |            |                      |                               |           |          |            |                      |                                  |           |          |            |       |  |                              |  |  |
| K-13  | Latch Side Approach/ Push Side: minimum clear area in front of door<br>Accès côté pêne / Côté pousser : dégagement minimal devant la porte   |  |  |  |  | 1500w/l X 1050d/p (4.2.3)  | 1500w/l X 1050d/p (4.1.3.2)              | 1500w/l X 1050d/p (5.2.2) Figure 18      |  |                      |                                |           |  |            |                      |                               |           |          |            |                      |                                  |           |          |            |       |  |                              |  |  |
| K-14  | Latch Side Approach/ Pull Side: minimum space beside latch<br>Accès côté pêne / Côté tirer : espace minimal à côté du pêne   |  |  |  |  | 1500w/l X 1200d/p (4.2.3)  | 1500w/l X 1200d/p (4.1.3.2)              | 1500w/l X 1200d/p (4.1.3.2)              |  |                      |                                |           |  |            |                      |                               |           |          |            |                      |                                  |           |          |            |       |  |                              |  |  |
| K-15  | Latch Side Approach/ Pull Side: minimum clear area in front of door<br>Accès côté pêne / Côté tirer : dégagement minimal devant la porte   |  |  |  |  | 600 (4.2.3)  | 600 (4.1.3.2)                            | 600 (5.2.2) Figure 18                    |  |                      |                                |           |  |            |                      |                               |           |          |            |                      |                                  |           |          |            |       |  |                              |  |  |
| K-16  | Hinge Side Approach/ Push Side: minimum space beside latch<br>Accès côté charnière / Côté pousser : espace minimal à côté du pêne  |  |  |  |  | 450 (4.2.3)  | 450 (4.1.3.2)                            | 450 (5.2.2) Figure 18                    |  |                      |                                |           |  |            |                      |                               |           |          |            |                      |                                  |           |          |            |       |  |                              |  |  |
| K-17  | Hinge Side Approach/ Push Side: minimum clear area in front of door<br>Accès côté charnière / Côté pousser : dégagement minimal devant la porte  |  |  |  |  | 1350w/l X 1050d/p (4.2.3)  | 1350w/l X 1050d/p (4.1.3.2)              | 1350w/l X 1050d/p (5.2.2) Figure 18      |  |                      |                                |           |  |            |                      |                               |           |          |            |                      |                                  |           |          |            |       |  |                              |  |  |
| K-18  | Hinge Side Approach/ Pull Side: minimum space beside latch<br>Accès côté charnière / Côté tirer : espace minimal à côté du pêne  |  |  |  |  | 600 (4.2.3)  | 600 (4.1.3.2)                            | 600 (5.2.2) Figure 18                    |  |                      |                                |           |  |            |                      |                               |           |          |            |                      |                                  |           |          |            |       |  |                              |  |  |
| K-19  | Hinge Side Approach/ Pull Side: minimum clear area in front of door  |  |  |  |  | 1500w/l X 1500d/p  | 1500w/l X 1500d/p                        | 1500w/l X 1500d/p                        |  |                      |                                |           |  |            |                      |                               |           |          |            |                      |                                  |           |          |            |       |  |                              |  |  |

|   |  |                            |                           |                                 |  |  |  |  |  |                               |  |  |
|---|--|----------------------------|---------------------------|---------------------------------|--|--|--|--|--|-------------------------------|--|--|
|   | Accès côté charnière / Côté tirer : dégagement minimal devant la porte   | (4.2.3)                    | (4.1.3.2)                 | (5.2.2) Figure 18               |  |  |  |  |  |                               |  |  |
| K-20  | Minimum clear width between open door and door stop<br>Largeur libre minimale entre la porte ouverte et l'arrêt de porte   | 810<br>(4.2.1)             | 810<br>(4.1.3.1)          | 810<br>(5.2.1) Figure 17        |  |  |  |  |  |                               |  |  |
| K-21  | Door hardware easily operable by one hand<br>Quincaillerie de porte facile à manoeuvrer d'une seule main   | (4.2.6.1)                  | (4.1.3.7.1)               | (4.2.4)<br>(5.2.7.1)            |  |  |  |  |  |                               |  |  |
| K-22  | Door hardware requires no fine finger control, tight grasping, pinching or twisting of wrist<br>Quincaillerie de porte ne nécessitant pas l'utilisation des doigts ni un serrage, un pincement ou une torsion du poignet | (4.2.6.1)                  | (3.2.4)                   | (4.2.4)<br>(5.2.7.1)            |  |  |  |  |  |                               |  |  |
| K-23  | Mounting height of door hardware from the floor<br>Hauteur de montage de la quincaillerie de porte à partir du plancher  | 400 to/à 1200<br>(4.2.6.1) | 800 to/à 1200<br>(3.2.4)  | 900 to/à 1100<br>(5.2.7.1)      |  |  |  |  |  |                               |  |  |
| K-24  | Minimum closing time of a door with closer to a semi-closed position of approximately 12°<br>Temps de fermeture minimal d'une porte munie d'un ferme-porte pour se rendre à une position de fermeture d'environ 12°      | 3 sec<br>(4.2.6.3)         | 3 sec<br>(4.1.3.7.2)      | 3 sec<br>(5.2.7.2)              |  |  |  |  |  |                               |  |  |
| K-25  | Maximum opening force for interior hinged doors<br>Force maximale d'ouverture des portes à charnières intérieures  | 22 N<br>(4.2.7)            | 22 N<br>(4.1.3.8)         | 22 N<br>(5.2.8)                 |  |  |  |  |  |                               |  |  |
| K-26  | Door can be unlocked from outside in emergency conditions<br>Porte déverrouillable de l'extérieur en cas d'urgence   | (5.6.2)                    | (4.3.9.1)                 | (6.3.2)                         |  |  |  |  |  |                               |  |  |
| K-27  | Maximum height of threshold at hinged doors<br>Hauteur maximal du seuil des portes à charnières  | 13<br>(4.2.5)              | 13<br>(4.2.5)             | 13<br>(5.2.6)                   |  |  |  |  |  |                               |  |  |
| K-28  | Minimum bevel where threshold is greater than 6 mm in height<br>Angle de biseau minimal lorsque la hauteur du seuil est supérieure à 6 mm  | 1:2<br>(4.2.5)             | 1:2<br>(4.2.5)            | 1:2<br>(5.2.6)                  |  |  |  |  |  |                               |  |  |
| Power-Operated Doors / Portes automatiques      |  |                            |                           |                                 |  |  |  |  |  |                               |  |  |
| K-29  | Door controls located along route of travel<br>Commandes de porte situées le long de la voie d'accès   | -                          | 4.1.3.9.2)                | (5.2.9.2)                       |  |  |  |  |  |                               |  |  |
| K-30  | Door controls clearly visible before reaching door (see also K-93)<br>Commandes de porte bien visibles avant d'arriver à la porte (voir aussi K-93)  | -                          | (4.1.3.9.2)               | (5.2.9.2)                       |  |  |  |  |  |                               |  |  |
| K-31  | Minimum clear floor area provided in front of door controls<br>Aire de plancher libre minimale prévue en avant des commandes de porte  | 750 x 1200<br>(3.2.1)      | 750 x 1200<br>(4.1.3.9.2) | 800 x 1350<br>(5.2.9.2)         |  |  |  |  |  |                               |  |  |
| K-32  | Door controls located clear of door swing<br>Commandes de porte situées à l'écart de la trajectoire de la porte  | -                          | (4.1.3.9.2)               | (5.2.9.2)                       |  |  |  |  |  |                               |  |  |
| K-33  | Mounting height of door controls above the floor<br>Hauteur de montage des commandes de porte au-dessus du plancher  | 400-1200<br>(4.2.6.1)      | 800-1200<br>(4.1.3.9.2)   | 900-1100<br>(5.2.9.3)           |  |  |  |  |  |                               |  |  |
| K-34  | Door controls are easily operable with a fist or an arm<br>Commandes de porte facilement actionnées avec le poing ou le bras   | -                          | (4.1.3.9.3)               | (4.2.4)                         |  |  |  |  |  |                               |  |  |
| K-35  | Minimum size of door controls<br>Dimensions minimales des commandes de porte   | -                          | 25 x 75<br>(4.1.3.9.3)    | 25 x 75<br>(5.2.9.3)            |  |  |  |  |  |                               |  |  |
| K-36  | Maximum force to operate door controls<br>Force maximale nécessaire pour actionner les commandes de porte  | 22 N<br>(5.10.2)           | 22 N<br>(3.2.4)           | 22 N<br>(4.2.4)                 |  |  |  |  |  |                               |  |  |
| K-37  | Minimum time for power-operated door to open fully<br>Temps minimum requis pour l'ouverture complète d'une porte à commande assistée   | 3 sec<br>(4.2.8)           | 3 sec<br>(4.1.3.9.1)      | 3 sec<br>(5.2.9.1)              |  |  |  |  |  |                               |  |  |
| K-38  | Minimum time powered-operated door remains open<br>Temps minimum pendant lequel une porte à commande assistée demeure ouverte  | -                          | 5 sec<br>(4.1.3.9.1)      | 5 sec<br>(5.2.9.1)              |  |  |  |  |  |                               |  |  |
| K-39  | Maximum force to stop door movement<br>Force maximale nécessaire pour arrêter le mouvement de la porte   | 66 N<br>(4.2.8)            | 66 N<br>(4.1.3.9.1)       | 66 N<br>(5.2.9.1)               |  |  |  |  |  |                               |  |  |
| Dimensions of Washroom/ Dimensions de la cabine |  |                            |                           |                                 |  |  |  |  |  |                               |  |  |
| K-40  | One toilet and one lavatory per washroom<br>Une toilette et un lavabo par salle de toilette  | (5.6.1)                    | (4.3.9.1)                 | (6.3.1)                         |  |  |  |  |  |                               |  |  |
| K-41  | Minimum floor area<br>Aire de libre de plancher minimale   | 3.5 m²<br>(5.6.1)          | 3.5 m²<br>(4.3.9.1)       | 1500 x 1500<br>(6.3.1)          |  |  |  |  |  | Non-compliant<br>Non conforme |  |  |
| K-42  | Minimum distance between opposite walls<br>Distance minimale d'une paroi à l'autre   | 1700<br>(5.6.1)            | 1700<br>(4.3.9.1)         | -                               |  |  |  |  |  |                               |  |  |
| Toilets / Toilettes                             |  |                            |                           |                                 |  |  |  |  |  |                               |  |  |
| K-43  | Minimum size of clear transfer space on open side of toilet<br>Espace de transfert libre minimal du côté ouvert de la cuvette  | 900<br>(5.6.1)             | 900 X 1500<br>(4.3.6.2)   | 900 X 1500<br>(6.3.1) Figure 47 |  |  |  |  |  |                               |  |  |
| K-44  | Distance between toilet centerline and adjacent wall<br>Distance entre l'axe de la cuvette et la paroi adjacente   | 460to/à 480<br>(5.3.2)     | 460 to/à 480<br>(4.3.6.1) | 460 to/à 480<br>(6.2.6.2)       |  |  |  |  |  |                               |  |  |

|                      |  |                         |                           |                            |  |  |  |  |  |  |  |
|----------------------|--|-------------------------|---------------------------|----------------------------|--|--|--|--|--|--|--|
| K-45                 | Height of toilet seat from floor<br>Hauteur du siège de toilette à partir du plancher  | 400 to/à 460<br>(5.3.1) | 400 to/à 460<br>(4.3.6.1) | 430 to/à 485<br>(6.2.6.1)  |  |  |  |  |  |  |  |
| K-46                 | Spring-activated seat avoided<br>Aucun siège à ressort   | (5.3.1)                 | (4.3.6.1)                 | (6.2.6.1)                  |  |  |  |  |  |  |  |
| K-47                 | Back support where no seat lid or tank<br>Dossier lorsqu'il n'y a pas de couvercle ou de réservoir   | (5.3.1)                 | (4.3.6.1)                 | (6.2.6.1)                  |  |  |  |  |  |  |  |
| K-48                 | Toilet tank lid securely attached<br>Couvercle de réservoir solidement fixé  | (5.3.1)                 | (4.3.6.1)                 | (6.2.6.1)                  |  |  |  |  |  |  |  |
| K-49                 | Flush controls automatically activated or hand operated by lever<br>Chasse d'eau automatique ou manuelle avec levier   | (5.3.3)                 | (4.3.6.1)                 | (6.2.6.3)                  |  |  |  |  |  |  |  |
| K-50                 | Flush controls hand-operated activated by lever located on transfer side of toilet<br>Chasse d'eau manuelle avec levier situé du côté de transfert à la cuvette    | (5.3.3)                 | (4.3.6.1)                 | (6.2.6.3)                  |  |  |  |  |  |  |  |
| K-51                 | Slip resistant grab bars<br>Barres d'appui avec fini antidérapant  | (5.9.1)                 | (4.3.5.1)                 | (6.2.5.1)                  |  |  |  |  |  |  |  |
| K-52                 | Diameter of grab bars<br>Diamètre des barres d'appui   | 30 to/à 40<br>(5.9.1)   | 30 to/à 40<br>(4.3.5.1)   | 30 to/à 40<br>(6.2.5.1)    |  |  |  |  |  |  |  |
| K-53                 | Clear space between grab bar and adjacent wall<br>Espace libre entre la barre d'appui et la paroi adjacente  | 35 to/à 45<br>(5.9.1)   | 35 to/à 45<br>(4.3.5.1)   | 35 to/à 45<br>(6.2.5.1)    |  |  |  |  |  |  |  |
| K-54                 | Grab bars do not rotate in their fittings<br>Barres d'appui ne roulant pas dans leurs supports   | -                       | (4.3.5.1)                 | (6.2.5.1)                  |  |  |  |  |  |  |  |
| K-55                 | Minimum force grab bars shall resist<br>Force de résistance minimale des barres d'appui  | 1.3 kN<br>(5.9.2)       | 1.3 kN<br>(4.3.5.2)       | 1.3 kN<br>(6.2.5.2)        |  |  |  |  |  |  |  |
| K-56                 | Grab bars free of sharp or abrasive elements<br>Barres d'appui exemptes d'éléments saillants ou abrasifs   | (5.9.3)                 | (4.3.5.3)                 | (6.2.5.3)                  |  |  |  |  |  |  |  |
| K-57                 | Two grab bars installed horizontally<br>Deux barres d'appui installées à l'horizontale   | (5.3.4)                 | (4.3.6.4)                 | (6.2.6.4)                  |  |  |  |  |  |  |  |
| K-58                 | Height of side grab bars from floor<br>Hauteur des barres d'appuis latérales à partir du plancher  | 750 to/à 850<br>(5.3.5) | 750 to/à 850<br>(4.3.6.4) | 750 to/à 850<br>(6.2.6.4)  |  |  |  |  |  |  |  |
| K-59                 | Side grab bars: maximum distance from rear wall<br>Barre d'appuis latérales : distance maximale par rapport à la paroi arrière                                     | 300<br>(5.3.4)          | 300<br>(4.3.6.4)          | 300<br>(6.2.6.4) Figure 44 |  |  |  |  |  |  |  |
| K-60                 | Side grab bars: minimum distance past front edge of toilet<br>Barres d'appuis latérales : distance minimale par rapport à l'avant de la cuvette                    | 450<br>(5.3.4)          | 450<br>(4.3.6.4)          | 150<br>(6.2.6.4)           |  |  |  |  |  |  |  |
| K-61                 | Height of rear grab bars from floor<br>Hauteur des barres d'appuis arrières à partir du plancher   | 750 to/à 850<br>(5.3.5) | 750 to/à 850<br>(4.3.6.4) | 750 to/à 850<br>(6.2.6.4)  |  |  |  |  |  |  |  |
| K-62                 | Minimum length of grab bar behind toilet<br>Longueur minimale de la barre d'appui en arrière de la cuvette   | 600<br>(5.3.4)          | 600<br>(4.3.6.4)          | 600<br>(6.2.6.4)           |  |  |  |  |  |  |  |
| K-63                 | Grab bar on the rear wall centred with toilet<br>Barre d'appui sur la paroi arrière centrée par rapport à la toilette  | (5.3.4)                 | (4.3.6.4)                 | (6.2.6.4)                  |  |  |  |  |  |  |  |
| Lavatories / Lavabos |  |                         |                           |                            |  |  |  |  |  |  |  |
| K-64                 | Minimum clear floor space in front of lavatory<br>Aire de plancher libre minimale en face du lavabo  | 750 x 1200<br>(5.4.1)   | 750 x 1200<br>(4.3.3.1)   | 800 x 1350<br>(6.2.3.1)    |  |  |  |  |  |  |  |
| K-65                 | Maximum part of clear floor area (as in K-64) which is under the lavatory<br>Partie maximale de l'aire plancher libre (tel qu'en K-64) située en-dessous du lavabo | -                       | 480<br>(4.3.3.1)          | 480<br>(6.2.3.1)           |  |  |  |  |  |  |  |
| K-66                 | Minimum distance between centreline of lavatory and side wall<br>Distance minimale entre l'axe du lavabo et la paroi latérale                                      | 460<br>(5.4.1)          | 460<br>(4.3.3.1)          | 460<br>(6.2.3.1)           |  |  |  |  |  |  |  |
| K-67                 | Height of lavatory top from floor<br>Hauteur du dessus du lavabo à partir du plancher  | 820 to/à 860<br>(5.4.1) | 810 to/à 860<br>(4.3.3.1) | 810 to/à 860<br>(6.2.3.1)  |  |  |  |  |  |  |  |
| K-68                 | Minimum height of clear space at front apron of vanity<br>Hauteur minimale du dégagement à l'avant du meuble-lavabo  | 720<br>(5.4.3)          | 720<br>(4.3.3.2)          | 720<br>(6.2.3.2)           |  |  |  |  |  |  |  |
| K-69                 | Minimum width of clear knee space<br>Largeur minimale du dégagement pour les genoux  | 750<br>(5.4.1)          | 750<br>(4.3.3.2)          | 750<br>(6.2.3.2)           |  |  |  |  |  |  |  |
| K-70                 | Kneespace clearance centred on lavatory<br>Dégagement pour les genoux centré sur le lavabo   | -                       | (4.3.3.2)                 | (6.2.3.1)                  |  |  |  |  |  |  |  |
| K-71                 | Minimum depth of clear space at knee level<br>Profondeur minimale du dégagement au niveau des genoux   | 200<br>(5.4.1)          | 200<br>(4.3.3.1)          | 200<br>(6.2.3.1)           |  |  |  |  |  |  |  |
| K-72                 | Minimum height of clear space at knee level  | 680                     | 680                       | 685                        |  |  |  |  |  |  |  |

|  |   |                       |                           |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|---|-----------------------|---------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  | Hauteur minimale du dégagement au niveau des genoux   | (5.4.1)               | (4.3.3.1)                 | (6.2.3.1)                              |  |  |  |  |  |  |  |  |
| K-73   | Minimum depth of clear space at foot level<br>Profondeur minimale du dégagement au niveau des pieds   | 230<br>(5.4.1)        | 230<br>(4.3.3.1)          | 230<br>(6.2.3.1)                       |  |  |  |  |  |  |  |  |
| K-74   | Minimum height of clear space at foot level<br>Hauteur minimale du dégagement au niveau des pieds   | 230<br>(5.4.1)        | 230<br>(4.3.3.1)          | 230<br>(6.2.3.1)                       |  |  |  |  |  |  |  |  |
| K-75   | Insulated hot water and drain pipes where intrude in kneespace clearance<br>Tuyaux d'eau chaude et d'évacuation isolés au niveau du dégagement des genoux                     | (5.4.1)               | (4.3.3.1)                 | (6.2.3.1)                              |  |  |  |  |  |  |  |  |
| K-76   | Faucet automatically activated or of lever-type<br>Robinet à commande automatique ou à levier   | (5.5.2)               | (4.3.3.3)                 | (6.2.3.3)                              |  |  |  |  |  |  |  |  |
| K-77   | Minimum length of lever-type faucet handles to centre of rotation<br>Longueur minimale des poignées de robinet à levier par rapport à l'axe de rotation                       | -                     | 75<br>(4.3.3.3)           | -                                      |  |  |  |  |  |  |  |  |
| K-78   | Lever-type handles not spring loaded<br>Poignées de robinet à levier sans ressort   | -                     | (4.3.3.3)                 | (6.2.3.3)                              |  |  |  |  |  |  |  |  |
| K-79   | Maximum water temperature thermostatically controlled<br>Température maximale de l'eau réglée par thermostat  | -                     | 55 °C<br>(4.3.3.4)        | 49 °C<br>(6.2.3.4)                     |  |  |  |  |  |  |  |  |
| K-80   | Minimum size of shelf or counter<br>Dimensions minimales de la tablette ou du comptoir  | 200 x 400<br>(5.6.2)  | 200 x 400<br>(4.3.9.2)    | 200 x 400<br>(6.3.3)                   |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Washrooms Accessories / Accessoires de toilettes |   |                       |                           |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| K-81   | Minimum size of clear floor area at controls for washroom accessories<br>Espace libre minimal devant les commandes des accessoires  | 750 x 1200<br>(3.2.1) | 750 x 1200<br>(3.2.2)     | 800 x 1350<br>(4.2.2)                  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| K-82   | Maximum reach to soap dispenser by person seated at lavatory<br>Distance maximale du distributeur de savon pour une personne assise au lavabo                                 | -                     | 500<br>(4.3.4.3)          | 500<br>(6.2.4.3)                       |  |  |  |  |  |  |  |  |
| K-83   | Maximum height of soap dispenser from floor<br>Hauteur maximale du distributeur de savon à partir du plancher   | 1200<br>(5.5.1)       | 1100<br>(4.3.4.3)         | 1100<br>(6.2.4.3)                      |  |  |  |  |  |  |  |  |
| K-84   | Soap dispenser operable with one hand to dispense soap onto palm of that hand<br>Distributeur de savon manœuvrable d'une seule main pour obtenir du savon dans la paume de la | -                     | (4.3.4.3)                 | (6.2.4.3)                              |  |  |  |  |  |  |  |  |
| K-85   | Maximum height of controls of paper towel dispensers<br>Hauteur maximale des commandes des distributeurs d'essuie-mains   | 1200<br>(5.5.1)       | 1200<br>(3.2.3)           | 1200<br>(4.2.3) (6.2.4.1)<br>Figure 42 |  |  |  |  |  |  |  |  |
| K-86   | Maximum force of accessory controls easily operable with one hand<br>Force maximale des commandes d'accessoires manœuvrables d'une seule main                                 | 22 N<br>(3.2.3)       | 22 N<br>(3.2.4)           | 22 N<br>(4.2.4)                        |  |  |  |  |  |  |  |  |
| K-87   | Maximum height of bottom edge of flat mirror from floor<br>Hauteur maximale du bord inférieur du miroir plat à partir du plancher   | 1000<br>(5.5.2)       | 1000<br>(4.3.4.2)         | 1000<br>(6.2.4.2)                      |  |  |  |  |  |  |  |  |
| K-88   | Maximum height of coat hook mounted on side wall<br>Hauteur maximale du crochet à vêtement monté au mur latéral   | 1400<br>(5.6.2)       | 1200<br>(4.3.9.2)         | 1200<br>(4.2.3) (6.2.4.1)<br>Figure 42 |  |  |  |  |  |  |  |  |
| K-89   | Maximum projection of coat hook from wall<br>Saillie maximale du crochet à vêtement mural   | 40<br>(5.6.2)         | 40<br>(4.3.9.2)           | 40<br>(6.3.3)                          |  |  |  |  |  |  |  |  |
| K-90   | Toilet paper dispensers in line with front of the toilet seat<br>Distributeur de papier toilette aligné avec l'avant du siège de toilette                                     | -                     | (4.3.6.5)                 | to/à 300<br>(6.2.6.5)                  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| K-91   | Height of toilet paper dispenser<br>Hauteur du distributeur de papier toilette  | -                     | 600 to/à 700<br>(4.3.6.5) | 600 to/à 800<br>(6.2.6.5)              |  |  |  |  |  |  |  |  |
| K-92   | Maximum height of controls of other washroom accessories<br>Hauteur maximale des commandes des autres accessoires de salle de toilette  | 1200<br>(5.5.1)       | 1200<br>(3.2.3)           | 1200<br>(4.2.3)                        |  |  |  |  |  |  |  |  |
| K-93   | Automatic door controls with the International Symbol of Access<br>Commandes de porte porte automatique avec le pictogramme international d'accessibilité                     | -                     | (4.1.3.9.3)               | (5.2.9.3)                              |  |  |  |  |  |  |  |  |